



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI

**Schweizerische Nationalbibliothek NB**

---

# **RDA-Zusatzregelungen der Schweizerischen Nationalbibliothek**

## Beispielsammlung

---

## Verantwortlichkeitsangabe

Titelseite:

**Hermann Burger**  
**Lokalbericht**

AUS DEM NACHLASS  
HERAUSGEGEBEN VON

Simon Zumsteg

IN ZUSAMMENARBEIT MIT

Peter Dängeli  
Magnus Wieland  
Irmgard M. Wirtz

VERANTWORTET VOM

Schweizerischen  
Literaturarchiv Bern SLA

UND VOM

Cologne Center  
for eHumanities CCeH

Edition Voldemeer Zürich  
De Gruyter

Impressum:

Hermann Burger (1942–1989)  
Peter Dängeli, Köln  
Magnus Wieland, Zürich  
Irmgard M. Wirtz, Bern  
Simon Zumsteg, Zürich

Schweizerisches Literaturarchiv Bern (SLA)  
Cologne Center for eHumanities (CCeH)


Publiziert mit Unterstützung durch den Schweizerischen Nationalfonds zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung (SNF), durch den Swisslos-Fonds des Kantons Aargau und durch Stadt Zürich Kultur.

Library of Congress Cataloging-in-Publication data:  
A CIP catalog record for this book has been applied for at the Library of Congress.

Bibliographic information published by the German National Library lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie; detailed bibliographic data are available on the Internet at <http://dnb.dnb.de>.

This work is subject to copyright. All rights are reserved, whether the whole or part of the material is concerned, specifically the rights of translation, reprinting, re-use of illustrations, recitation, broadcasting, reproduction on microfilms or in other ways, and storage in databases. For any kind of use, permission of the copyright owner must be obtained.


Copyright © 2016 by Schweizerische Eidgenossenschaft, Hermann Burgers Erben, and Voldemeer AG, Zürich.

 Edition Voldemeer Zürich  
P.O. Box 2174  
CH-8027 Zürich

All rights reserved.

Images: copyright © Hermann Burgers Erben, source: Schweizerisches Literaturarchiv Bern, editing: Roland Langauer, Zürich. Layout: Edition Voldemeer Zürich. Printing: Ernst Kabel Druck, Hamburg. Printed on acid-free paper produced from chlorine-free pulp. TCF =

ISBN 978-3-11-048187-7

 Walter de Gruyter GmbH  
Berlin/Boston  
[www.degruyter.com](http://www.degruyter.com)

987654321

## Bibliografische Beschreibung:

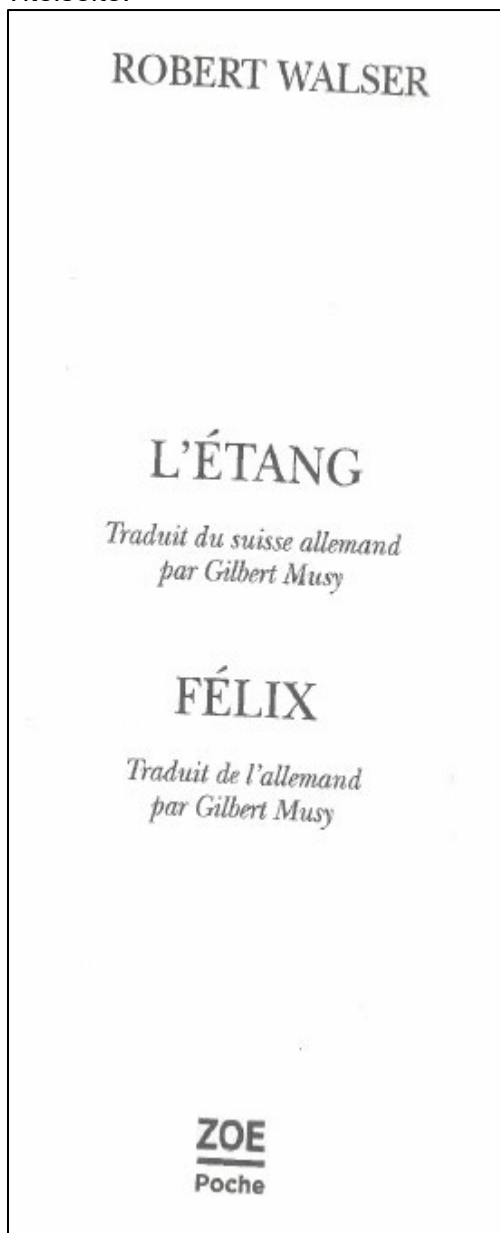
LDR 01126nam#a22002654i#4500  
001 991006229489703976  
003 Sz  
005 20181103032620.0  
008 161019s2016####sz#a#####00|#1dger#d  
020 **\$\$a 9783110481877** \$\$q (De Gruyter, Berlin) **\$\$q (Broschur)**  
035 \$\$a (Sz)001847240  
040 \$\$a Sz \$\$b ger \$\$e rda  
044 \$\$a sz \$\$a gw  
082 74 \$\$a 830 \$\$2 23sdbn  
100 1 **\$\$a Burger, Hermann** **\$\$d 1942-1989** \$\$0 (DE-588)118517600 \$\$2 gnd  
**\$\$e Verfasser** **\$\$4 aut**  
245 10 **\$\$a Lokalbericht /** **\$\$c Hermann Burger** ; aus dem Nachlass herausgegeben  
von Simon Zumsteg in Zusammenarbeit mit Peter Dängeli, Magnus  
Wieland, Irmgard M. Wirtz ; verantwortet vom Schweizerischen  
Literaturarchiv Bern SLA und vom Cologne Center for eHumanities CCeH  
264 1 **\$\$a Zürich :** **\$\$b Edition Voldemeer Zürich ;** **\$\$a Berlin :** **\$\$b De Gruyter,**  
**\$\$c [2016]**  
264 4 \$\$c © 2016  
300 **\$\$a 312 Seiten :** **\$\$b Illustrationen ;** **\$\$c 21 cm**  
336 **\$\$b txt** \$\$2 rdacontent  
337 **\$\$b n** \$\$2 rdamedia  
338 **\$\$b nc** \$\$2 rdacarrier  
700 1 \$\$a Zumsteg, Simon \$\$d 1973- \$\$0 (DE-588)1047263270 \$\$2 gnd  
\$\$e Herausgeber \$\$4 edt  
710 2 \$\$a Schweizerisches Literaturarchiv \$\$0 (DE-588)5034750-0 \$\$2 gnd  
\$\$e Herausgebendes Organ \$\$4 isb  
710 2 \$\$a Cologne Center for eHumanities \$\$0 (DE-588)111645341X \$\$2 gnd  
\$\$e Herausgebendes Organ \$\$4 isb

Verantwortlichkeitsangabe: betrifft es Schweizer oder Personen aus dem eigenen Amt können im Ermessen alle angegeben werden.

Zusätzlich können auch im Ermessen Beziehungen erstellt werden.

## 1 Geistiger Schöpfer, kein gemeinsamer Titel, verschiedene Übersetzerangaben

Titelseite:



Impressum:



## Bibliografische Beschreibung:

LDR 01460nam#a22004094i#4500  
001 991018963540303976  
003 Sz  
005 20221004093119.0  
008 221003t20222022sz#####00|#1dfre#d  
020 **\$\$a 9782889070350 \$\$q (brochure)**  
035 \$\$a (Sz)991018963540303976  
040 \$\$a Sz \$\$b fre \$\$e rda  
041 1 \$\$a fre \$\$h ger  
082 74 \$\$a 830 \$\$2 23sdbn  
100 1 **\$\$a Walser, Robert \$\$d 1878-1956 \$\$0 (DE-588)118628860 \$\$2 gnd**  
**\$\$e Verfasser \$\$4 aut**  
245 13 **\$\$a L'étang ; \$\$b Félix / \$\$c Robert Walser ; [L'étang] traduit du**  
**suisse allemand par Gilbert Musy ; [Félix] traduit de l'allemand par**  
**Gilbert Musy**  
264 1 **\$\$a Chêne-Bourg, Genève : \$\$b Éditions Zoé, \$\$c [2022]**  
264 4 \$\$c © 2022  
300 **\$\$a 91 pages ; \$\$c 17 cm**  
336 **\$\$b txt \$\$2 rdacontent**  
337 **\$\$b n \$\$2 rdamedia**  
338 **\$\$b nc \$\$2 rdacarrier**  
490 1 **\$\$a Zoé poche, \$\$x [1661-0431] \$\$v 74**  
700 1 **\$\$a Walser, Robert \$\$d 1878-1956 \$\$t <<Der>> Teich**  
\$\$0 (DE-588)1088049966 \$\$2 gnd  
700 1 **\$\$a Walser, Robert \$\$d 1878-1956 \$\$t Felix-Szenen**  
\$\$0 (DE-588)1079247785 \$\$2 gnd  
700 1 **\$\$a Musy, Gilbert \$\$d 1944-1999 \$\$0 (DE-588)1030454663 \$\$2 gnd**  
**\$\$e Übersetzer \$\$4 trl**  
710 2 **\$\$a Éditions Zoé \$\$0 (DE-588)1065107854 \$\$2 gnd \$\$e Verlag \$\$4 pbl**  
830 0 **\$\$a Zoé poche \$\$x 1661-0431 \$\$v 74 \$\$w (Sz)001129887**

245 \$c: damit ersichtlich ist, welche Person welches Werk übersetzt hat, wird der Titel in eckigen Klammern zugeordnet.